

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



OR7200



## Brugervejledning

**PHILIPS**



# Indholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Sikkerhed</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Hvad er der i kassen</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Tilslut strømmen</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Tænd</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Indstil uret</b>	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Lyt til FM-radiostationer</b>	<b>7</b>
	Sådan søger du automatisk efter en radiostation	7
	Sådan søger du manuelt efter en radiostation	7
	Sådan gemmer du radiostationer automatisk	7
	Programmer radiostationer manuelt	7
	Vis RDS-oplysninger	8
	Juster FM-indstillinger	10
<b>7</b>	<b>Sådan lytter du til DAB-radiostationer</b>	<b>11</b>
	Ved første ibrugtagning	11
	Programmer radiostationer	11
	Vis DAB-oplysninger	12
	Brug af DAB-menuerne	12
<b>8</b>	<b>Brug systemmenuerne</b>	<b>14</b>
	Kontrol af den aktuelle softwareversion	14
	Nulstil produktet	14
	Opgrader softwaren	14
<b>9</b>	<b>Sådan lytter du til en ekstern enhed</b>	<b>15</b>
<b>10</b>	<b>Juster lydstyrken</b>	<b>16</b>
<b>11</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>17</b>

---

<b>12</b>	<b>Produktinformation</b>	<b>18</b>
	Forstærker	18
	Tuner	18
	Højttalere	18
	Generelle oplysninger	18
<b>13</b>	<b>Meddelelse</b>	<b>19</b>
	Overholdelse	19
	Omsorg for miljøet	19
	Copyright	19

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!  
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

# 1 Sikkerhed

Læs og forstå alle instruktioner, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke er blevet fulgt, gælder garantien ikke.

## Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

## Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.
- Udsæt ikke produktet for regn, vand, sollys eller ekstrem varme.
- Undgå at tvinge stikket i stikkontakten. Løse stikkontakter kan forårsage gnistdannelse eller brand.

## Risiko for personskade eller beskadigelse af produktet!

- Produktet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt!
- Placer aldrig farlige genstande på produktet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dens temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.

## Risiko for overophedning!

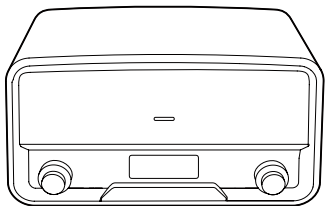
- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation.
- Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.



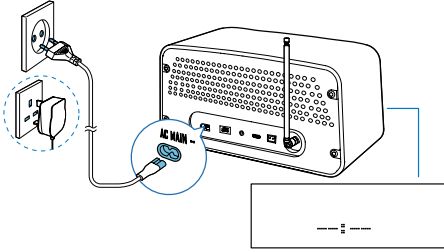
### Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på produktet.

## 2 Hvad er der i kassen



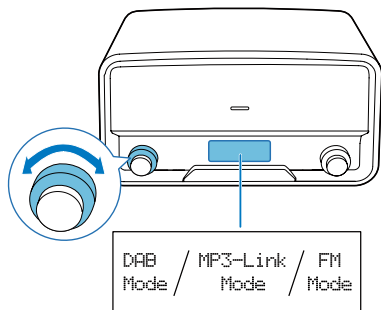
### 3 Tilslut strømmen










## 4 Tænd

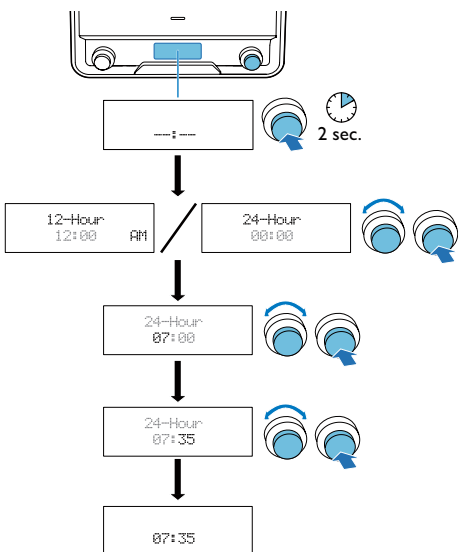
Tryk på knappen **POWER VOLUME**, eller drej på knappen **SOURCE**.

- ↳ Produktet skifter til den sidst valgte kilde.
- For at sætte produktet i standby-tilstand skal du trykke på knappen **POWER VOLUME** igen.



# 5 Indstil uret

- 1 I standbytilstand holdes knappen  nede i 2 sekunder:
  - ↳ 12-Hour (12-timers tidsformat) eller 24-Hour (24-timers tidsformat) blinker.
- 2 Drej på knappen  for at vælge tidsformatet, og tryk derefter på knappen  for at bekræfte.
  - ↳ Timecifrene blinker.
- 3 Drej på knappen  for at indstille timetal, og tryk derefter på knappen  for at bekræfte.
  - ↳ Minutcifrene blinker.
- 4 Drej på knappen  for at indstille minuttallet.
- 5 Tryk på knappen  for at bekræfte.





## 6 Lyt til FM-radiostationer

- 1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i FM-tilstand.
- 2 Søg efter radiostationer automatisk eller manuelt.

### Bemærk

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan gemme op til 30 FM-radiostationer.

### Sådan søger du automatisk efter en radiostation

Tryk på **SCAN** for at aktivere den automatiske søgning.



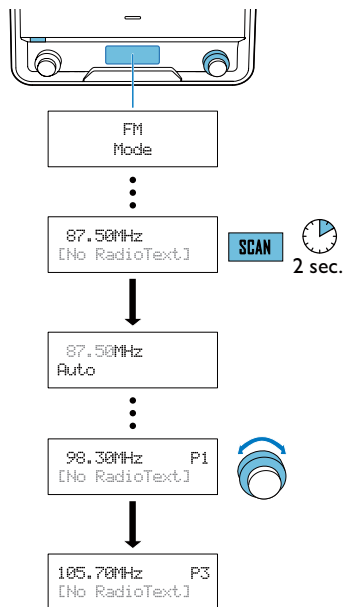
87.50MHz  
Scanning...

- ↳ Når en tydelig radiostation bliver fundet, standser søgningen, og radiostationen afspilles.

### Sådan søger du manuelt efter en radiostation

Drej på knappen **PRESET**, indtil frekvensen på den ønskede radiostation vises.

### Sådan gemmer du radiostationer automatisk



Tryk på og hold **SCAN** nede for at starte den automatiske søgning.

↳ Efter søgningen er udført, afspilles den først gemte radiostation.

- For at stille ind på en gemt radiostation, skal du dreje på knappen **PRESET**, indtil dens frekvens vises.

### Programmer radiostationer manuelt

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på knappen **PROGRAM** for at aktivere programmeringen.
- 3 Drej på knappen **PRESET** for at vælge et forudindstillet sekvensnummer.
- 4 Tryk på knappen **PRESET** for at bekræfte.  
↳ Radiostationen gemmes med det valgte sekvensnummer.

- 5 Gentag trin 1-4 for at programmere flere radiostationer:
- For at stille ind på en gemt radiostation skal du dreje på knappen **PRESET**, indtil dens frekvens vises.



#### Bemærk

- Hvis du gemmer en radiostation med en anden stations sekvensnummer, overskrives den første.

---

## Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at transmittere yderligere oplysninger. Når du finder en FM-radiostation, der transmitterer RDS-signaler, vises stationens navn.

- 1 Stil ind på en RDS-station.
- 2 Tryk på **INFO** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
  - Radiotekst
  - Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
  - Programservice
  - Mono/stereo
  - Tid
  - Dato

## RDS-programtyper

Programtype	Beskrivelse	Programtype	Beskrivelse
NEWS	Nyhedstjenester	FINANCE	Økonomi
AFFAIRS	Politik og aktuelle begivenheder	CHILDREN	Børneprogrammer
INFO	Særlige oplysningsprogrammer	SOCIAL	Samfundsmæssige forhold
SPORT	Sport	RELIGION	Religion
EDUCATE	Udannelse og avanceret undervisning	PHONE IN	Ring ind
DRAMA	Hørspil og litteratur	TRAVEL	Rejser
CULTURE	Kultur, religion og samfund	LEISURE	Fritid
SCIENCE	Videnskab	JAZZ	Jazzmusik
VARIED	Underholdningsprogrammer	COUNTRY	Countrymusik
POP M	Popmusik	NATION M	National musik
ROCK M	Rockmusik	OLDIES	Gamle hits
MAINSTREAM M	Let musik	FOLK M	Folk-musik
LIGHT M	Let klassisk musik	DOCUMENT	Dokumentar
CLASSICS	Klassisk musik	TEST	Alarmtest
OTHER M	Særlige musikprogrammer	ALARM	Alarm
WEATHER	Vejrudsigter		

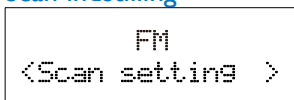
---

## Juster FM-indstillinger

- 1 I FM-tilstand skal du trykke på **MENU** for at åbne FM-menuerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at skifte mellem menuerne.

---

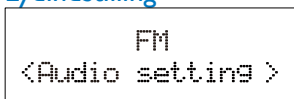
### Scan indstilling



- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få adgang til undermenuerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en indstilling.
  - **Strong station**: Søg kun efter tydelige stationer.
  - **All stations**: Søg efter alle stationer, uanset om signalstyrken for en station er stærk eller svag.
- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte indstillingen.

---

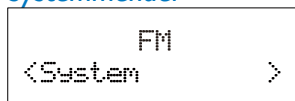
### Lydindstilling



- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få adgang til undermenuerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en indstilling.
  - **Stereo allowed**: Tillad stereoudgang, selvom stationen udsender svage stereolydsignaler.
  - **Forced mono**: Konverter stereosignaler til monoudgang, selvom stationen udsender stærke stereolydsignaler.
- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte indstillingen.

---

## Systemmenuer



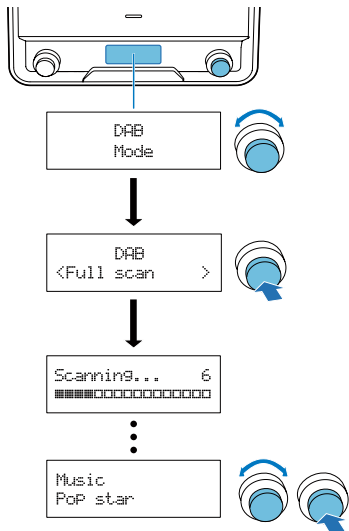
- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få adgang til systemmenuerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en undermenu.
  - Se afsnittet "**Brug af systemmenuerne**" for yderligere oplysninger.

# 7 Sådan lytter du til DAB-radiostationer

## Bemærk

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan programmere op til 30 forudindstillede DAB-radiostationer.
- Spørg hos din lokale forhandler, eller besøg [www.WorldDAB.org](http://www.WorldDAB.org) for at finde de gældende DAB-radiofrekvenser i dit område.

## Ved første ibrugtagning



- 1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i DAB-tilstand.
- 2 Drej på knappen **SELECT**, indtil menuen [**Fuld scanning**] vises.
- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at aktivere den automatiske søgning.

- ↳ Dette produkt gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
- ↳ Når søgningen er udført, afspilles den først gemte radiostation automatisk.

- 4 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en station, og tryk derefter på knappen **SELECT** for at begynde at lytte til den.

## Tip

- Du kan gentage scanningen for at opdatere listen over gemte stationer (se "**Brug af DAB-menerne**" > "**Gen-scan stationer**").
- Du kan finde en station manuelt (se "**Brug af DAB-menerne**" > "**Find en station manuelt**").

## Om specielle tegn

Nogle tegn vises måske før navnet på en station.

- H: Stationen er en af dine 10 foretrukne stationer.
- ?: Stationen er utilgængelig eller inaktiv.
- >>: Stationen er en primær station med sekundær tjeneste.
- <<: Stationen er en sekundær station.

## Programmer radiostationer

- 1 Find en DAB-radiostation.
- 2 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere programmering.
- 3 Drej på knappen **SELECT** for at vælge et forudindstillet sekvensnummer.
- 4 Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte.
  - ↳ Radiostationen gemmes med det valgte sekvensnummer.
- 5 Gentag trin 1-4 for at programmere flere radiostationer.
  - For at stille ind på en gemt radiostation skal du dreje på knappen **PRESET**, indtil dens frekvens vises.



## Bemærk

- Hvis du gemmer en radiostation med en anden stations sekvensnummer, overskrives den første.

## Vis DAB-oplysninger

På displayet for DAB-transmission viser den første linje stationsnavnet, og den næste linje viser information om tjenesten for den aktuelle station.

Tryk gentagne gange på **INFO** for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige).

- DLS (Dynamic label segment)
- Signalstyrke
- PTY (programtype)
- Ensemblenavn
- Frekvens
- Signalfejlrage
- Bithastighed-codec
- Tid
- Dato

## Brug af DAB-menerne

- 1 I DAB-tilstand skal du trykke på **MENU** for at få adgang til DAB-menerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at skifte mellem menuerne.

## Sådan stiller du ind på en gemt station

DAB  
<Station list >

- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få adgang til listen over gemte stationer:
  - Hvis der ikke er gemt nogen DAB-station, starter apparatet den automatiske søgning.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en station.

- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at begynde at lytte til den.

## Gen-scan radiostationer

Fuld scanning bruges til at udføre søgning efter DAB-radiostationer inden for et bredt område.

DAB  
<Full scan >

Tryk på knappen **SELECT** for at scanne tilgængelige DAB-stationer:

- ↳ Når scanningen er fuldført, afspilles den først fundne radiostation.

## Find en station manuelt.

Med denne funktion kan du finde en bestemt kanal/frekvens manuelt. Ud over at dreje på antennen for at få et bedre signal kan denne funktion også benyttes.

DAB  
<Manual tune >

- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få adgang til listen over stationer.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en station fra 5A-13F.

Manual tune <5A 174.928MHz > ••• Manual tune <13F 239.200MHz >




- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte indstillingen.

---

## DRC (Dynamic Range Control)

DRC øger eller sænker graden af kompensation for forskelle i det dynamiske område mellem radiostationer.

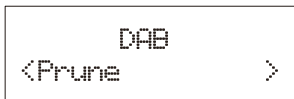





- 1 Tryk på knappen  for at få adgang til undermenuerne.
- 2 Drej på knappen  for at vælge en indstilling. (Stjernen bag indstillingen angiver den aktuelle indstilling).
  - DRC off : Ingen kompensation.
  - DRC low : Middel kompensation.
  - DRC high : Maks. kompensation.
- 3 Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.

---

## Fjern ugyldige stationer

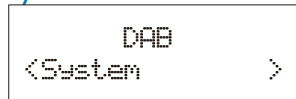
Denne indstilling opstiller en liste med aktive stationer og fjerner alle stationer på listen, som ikke har nogen tjeneste i dit område. Foran stationsnavnet for en ugyldig station, vises et spørgsmålstegn (?).





- 1 Tryk på knappen  for at få adgang til undermenuerne.
- 2 Drej på knappen  for at vælge en indstilling.
  - <No> : Vend tilbage til den forrige menu.
  - <Yes> : Fjern ugyldige stationer fra listen over stationer.
- 3 Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.

---

## Systemmenuer



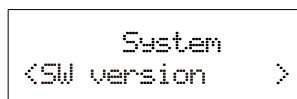
- 1 Tryk på knappen  for at få adgang til systemmenuerne.
- 2 Drej på knappen  for at vælge en undermenu.
  - Se afsnittet "**Brug systemmenuerne**" for yderligere oplysninger.

## 8 Brug systemmenuerne

Brug systemmenuerne til

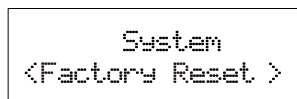
- at kontrollere den aktuelle softwareversion af dette produkt,
- at opgradere softwaren, og
- at nulstille produktet til fabriksindstillingerne.

### Kontrol af den aktuelle softwareversion



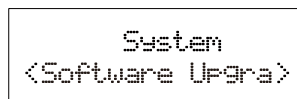
Tryk på knappen **SELECT** for at vise den aktuelle softwareversion.

### Nulstil produktet



- 1 Tryk på knappen **SELECT** for at få vist indstillingerne.
- 2 Drej på knappen **SELECT** for at vælge en indstilling.
  - <No> : Vend tilbage til den forrige menu.
  - <Yes> : Nulstil produktet til fabriksindstillingerne.
- 3 Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte indstillingen.

## Opgrader softwaren

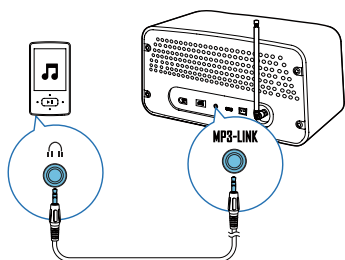
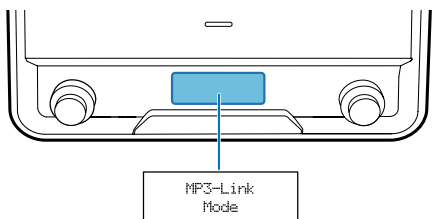


- 1 Besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 2 Søg efter understøttelsesoplysninger om dette produkt med "ORD7200/10" som søgeord.
  - ↳ Når en opgraderingspakke er tilgængelig, er linket "Installationsvejledning" under "Software og drivere" tilgængeligt. Linknavnenes nøjagtige ordlyd kan variere fra sprog til sprog.
- 3 Klik på linket "Installationsvejledning".
- 4 Læs og forstå vejledningen om softwareopgraderingen.
- 5 Følg instruktionerne for at fuldføre opgraderingen.



## 9 Sådan lytter du til en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed, f.eks. en MP3-afspiller, via dette produkt.



- 1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i MP3 Link-tilstand.
- 2 Tilslut lydindgangskablet til
  - **MP3-LINK**-stikket på bagpanelet på dette produkt, og
  - hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.
- 3 Afspil den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

# 10 Juster lydstyrken

Drej på knappen .

# 11 Fejlfinding



## Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder:

Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Når du kontakter kundeservice, skal du sørge for, at produktet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

### Ingen strøm

- Kontroller, at netledningen er sat rigtigt i.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken.
- I MP3 Link-tilstand skal du sørge for, at lyden på den eksterne lydenhed ikke er slået fra.

### Ingen reaktion fra produktet

- Kontroller, at strømforsyning er tilgængelig.
- Sluk for produktet, og tænd det igen.

### Dårlig radiomodtagelse

- Signalerne er svage på grund af interferens fra andre elektriske produkter eller bygningsmæssige forhindringer: Flyt produktet til et sted uden interferens.
- Sørg for, at antennen er trukket helt ud. Juster placeringen af antennen.

### Uret/timerindstilling er blevet slettet.

- Strømmen er blevet afbrudt, eller strømkalet er blevet frakoblet.
- Indstil tiden igen.

# 12 Produktinforma- tion

## Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

## Generelle oplysninger

AC-strømvurdering	220 - 240 V~, 50 Hz
Strømforsbrug ved drift	10 W
Mål (hovedenhed)	325 x 175 x 167 mm
Vægt (hovedenhed)	3,5 kg

## Forstærker

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Signal-/støjforhold	> 65 dB
Aux-indgang	0,5 V RMS 20 kohm

## Tuner

Indstillingsområde	FM: 87,50 - 108,00 MHz; DAB: 174,928 - 239,200 MHz
Indstilling af gitter	50 kHz
DAB-sensitivitet (EN50248)	< -95 dbm
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 50 dB
Antal forudindstillede radiostationer	30 (FM), 30 (DAB)

## Højtalere

Højtalerimpedans	4 ohm
Højtalerdriver	2 X 3" bredspektret
Sensitivitet	>82 dB/m/W

# 13 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

---

## Overholdelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dette er et KLASSE II-apparat med dobbelt isolering og uden beskyttende jording.

---

## Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

### Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

---

## Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Philips og Philips-skjoldemblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og anvendes af WOOX Innovations Limited på licens fra Koninklijke Philips N.V."

Specifikationerne kan ændres uden varsel. WOOX forbeholder sig retten til at ændre produkter til enhver tid uden at være forpligtet til at justere tidligere tilbehør herefter.



2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

OR7200\_10\_UM\_V2.0

